

EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

Plenarinio posėdžio dokumentas

**GALUTINIS
A6-0345/2005**

28.11.2005

*****I**

PRANEŠIMAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo dėl nuostatos, susijusios su vykdančiojo direktoriaus kadencija (KOM(2005)0190 – C6-0141/2005 – 2005/0072(COD))

Teisės reikalų komitetas

Pranešėjas: Giuseppe Gargani

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
balsavusių narių balsų dauguma
 - **I Bendradarbiavimo procedūra (pirmasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma
 - **II Bendradarbiavimo procedūra (antrasis svarstymas)
*balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendrajai pozicijai
visų Parlamento narių balsų dauguma atmetama arba taisoma
bendroji pozicija*
 - *** Pritarimo procedūra
*visų Parlamento narių balsų dauguma, išskyrus EB sutarties 105,
107, 161 ir 300 straipsniuose bei ES sutarties 7 straipsnyje
numatytus atvejus*
 - ***I Bendro sprendimo procedūra (pirmasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma
 - ***II Bendro sprendimo procedūra (antrasis svarstymas)
*balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendrajai pozicijai
visų Parlamento narių balsų dauguma atmetama arba taisoma
bendroji pozicija*
 - ***III Bendro sprendimo procedūra (trečiasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendram tekstui
- (Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į Komisijos pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto pakeitimai

Parlamento pakeitimų tekstas paryškinamas ***pusjuodžiu kursyvu***.
Paryškinimas *paprastu kursyvu* parodo atitinkamiems skyriams tas teisės akto projekto vietas, kurias siūloma taisyti rengiant galutinį tekstą (pvz., tekste tam tikra kalba paliktas akivaizdžias klaidas ar praleistas vietas). Pasiūlytiems tokio pobūdžio pataisymams reikalingas atitinkamų skyrių sutikimas.

TURINYS

Puslapis

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....	4
EXPOSÉ DES MOTIFS	7
APLINKOS APSAUGOS, VISUOMENĖS SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS KOMITETO NUOMONĖ.....	9
PROCEDŪRA	19

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo dėl nuostatos, susijusios su vykdančiojo direktoriaus kadencija

(KOM(2005)0190 – C6-0141/2005 – 2005/0072(COD))

(Bendro sprendimo procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (KOM(2005)0190)¹,
 - atsižvelgdamas į EB sutarties 251 straipsnio 2 dalį ir į 175 straipsnį, pagal kuriuos Komisija jam pateikė pasiūlymą (C6-0141/2005),
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 51 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Teisės reikalų komiteto pranešimą ir į Aplinkos apsaugos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto nuomonę (A6-0345/2005),
1. pritaria Komisijos pasiūlymui su pakeitimais;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą ketina keisti iš esmės arba pakeisti jį nauju tekstu;
 3. paveda Pirmininkui Parlamento poziciją perduoti Tarybai ir Komisijai.

Komisijos siūlomas tekstas

Parlamento pakeitimai

Pakeitimas 1

1A KONSTATUOJAMOJI DALIS (NAUJA)

(1a) Reikėtų numatyti, kad vykdančysis direktorius būtų skiriamas Komisijos siūlymu, prieš tai išklausius Europos Parlamento paskirto atstovo nuomonę.

¹ Dar neskelbta Oficialiajame leidinyje.

Pakeitimas 2
2 KONSTATUOJAMOJI DALIS

(2) reikėtų numatyti, kad ši kadencija galėtų būti pratęsta vieną kartą po tinkamo vertinimo,

(2) reikėtų numatyti, kad ši kadencija galėtų būti pratęsta vieną kartą po tinkamo vertinimo *ir išklausius Europos Parlamento atstovą,*

Pakeitimas 3
1 STRAIPSNIS

9 straipsnio 1 dalies pirmas sakiny (Reglamentas (EEB) Nr. 1210/90)

1. Agentūrai vadovauja vykduantysis direktorius, Komisijos siūlymu Valdančiosios tarybos paskirtas penkerių metų kadencijai, kuri **Komisijos pasiūlymu ir** po vertinimo gali **būti** vieną kartą **pratęsta** ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui.

Vertindama **Komisija** ypač atsižvelgia į:

- pasiektus rezultatus pirmosios kadencijos laikotarpiu ir į būdus, kuriais jie buvo pasiekti;
- agentūros uždavinius ir poreikius ateinančiais metais.

1. Agentūrai vadovauja vykduantysis direktorius, Komisijos siūlymu *ir išklausius Europos Parlamento paskirto atstovo nuomonę* Valdančiosios tarybos paskirtas penkerių metų kadencijai, *kurią Valdančioji taryba* po vertinimo ir *išklausiusi Europos Parlamento paskirto atstovo nuomonę* gali vieną kartą *pratęsti* ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui.

Vertindama *Valdančioji taryba* ypač atsižvelgia į:

- pasiektus rezultatus pirmosios kadencijos laikotarpiu ir į būdus, kuriais jie buvo pasiekti;
- agentūros uždavinius ir poreikius ateinančiais metais.

Įvertinimo rezultatai turi būti nedelsiant perduoti Komisijai ir Europos Parlamentui.

Pagrindimas

Valdančioji taryba, kaip skiriančioji institucija, turėtų įvertinti vykdančiųjų direktorių veiklą ir tada prireikus priimti sprendimą dėl jų kadencijos pratęsimo. Kadangi šis vertinimas susijęs su valstybines pareigas einančiu asmeniu ir Bendrijos agentūra, svarbu, kad jo rezultatus gautų Komisija ir Europos Parlamentas.

EXPOSÉ DES MOTIFS

La question du renouvellement du mandat des directeurs exécutifs des 18 agences et organismes décentralisés institués au titre du premier pilier soulève un problème juridique, qui a été mis en évidence par le service juridique de la Commission.

En effet, l'utilisation du terme "renouvelable" dans les divers règlements de base reflète le libellé de l'article 214, paragraphe 1, du traité CE, relatif à la nomination des membres de la Commission, ainsi que des articles 223 et 225, relatifs à la nomination des juges de la Cour de justice de Luxembourg. Or, dans ces cas, l'application d'une procédure simplifiée est exclue.

Il en résulte que les diverses agences en question devraient respecter la procédure de nomination (longue et onéreuse) prévue par les règlements de base pour proroger le mandat des directeurs exécutifs.

Afin de remédier à cette difficulté, la Commission a présenté 18 propositions de règlements visant à modifier les différents règlements de base.

Votre rapporteur approuve les propositions de la Commission et saisit cette occasion pour conférer au Parlement un rôle dans les procédures de nomination des directeurs exécutifs des diverses agences et de renouvellement de leur mandat.

12.10.2005

APLINKOS APSAUGOS, VISUOMENĖS SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Teisės reikalų komitetui

1. dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo dėl nuostatos, susijusios su vykdančiojo direktoriaus kadencija
(KOM(2005)0190 – C6-0141/2005 – 2005/0072(COD))
2. dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 178/2002 nuostatą dėl Europos maisto saugos tarnybos vykdomojo direktoriaus kadencijos
(KOM(2005)0190 – C6-0141/2005 2005/0072(COD))
3. dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 851/2004, steigiantį Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą, dėl nuostatos, susijusios su direktoriaus kadencija
(KOM(2005)0190 – C6-0141/2005 2005/0072(COD))
4. dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 726/2004 nuostatą dėl Europos vaistų agentūros vykdomojo direktoriaus kadencijos
(KOM(2005)0190 – C6-0141/2005 – 2005/0072(COD))

Nuomonės referentė: Jutta D. Haug

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Komisija priėmė pasiūlymą, kurio tikslas – suderinti nuostatas dėl Bendrijos agentūrų direktorių pakartotinio skyrimo sąlygų. Ji teigia, kad dabartinės nuostatos, leidžiančios pratęsti kadenciją paprastu skiriančiosios institucijos sprendimu, yra teisiškai problemiškos.

Kad galima būtų sukurti teisiškai patikimą, bet administraciniu požiūriu paprastą agentūrų direktorių pakartotinio skyrimo pasibaigus jų pirmajai kadencijai sistemą, Komisija siūlo procedūrą, pagal kurią skiriantieji organai turėtų galimybę arba pratęsti kadenciją, arba pradėti visiškai naują atrankos procedūrą. Galima būtų priimti sprendimą dėl tolesnių veiksmų, tačiau tik tada, kai Komisija bus įvertinusi „pirmosios kadencijos laikotarpiu pasiektus rezultatus ir agentūros pareigas bei poreikius ateinančiais metais“. Pirmosios kadencijos (penkerių metų) ir kadencijos pratęsimo (galimo tik vieną kartą daugiausia penkeriems metams) suderintas

modelis bus taikomas visoms Bendrijos pirmojo ramsčio agentūroms.

Pastabos

Žinoma, galima remti šio pasiūlymo tikslą – užpildyti teisinės spragas ir administravimo procesus padaryti racionalesnius. Kitas klausimas, ar, turint omeny 18 agentūrų įvairovę ir skirtingą jų paskirtį bei uždavinius, reikėtų derinti nuostatas dėl šių agentūrų direktorių kadencijų. Personalo politikos požiūriu atrodytų logiška, kad pagrindinės analogiškus postus užimančių asmenų įdarbinimo sąlygos yra vienodos. Tačiau instituciniu požiūriu šis klausimas yra sudėtingesnis.

Atlikus įvertinimą dėl to, ar pratęsti kadenciją, ar pradėti naują atrankos procedūrą, sprendimą dėl procedūros priims Komisija, Taryba arba agentūros Valdančioji taryba, priklausomai nuo to, kokia tai agentūra. Europos aplinkos agentūros, Europos maisto saugos tarnybos, Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro ir Europos vaistų agentūros atvejais Komisija siūlo, kad ji turėtų turėti teisę atlikti vertinimą ir remdamasi jo rezultatais pateikti pasiūlymą skiriančiajai institucijai, t. y. agentūros Valdančiajai tarybai, dėl tolesnių veiksmų.

Pripažindama, kad įvertinti direktoriaus veiklą, pasibaigus pirmajai penkerių metų kadencijai, yra naudinga, jūsų nuomonės referentė abejoja, ar ne per daug reikšmingas vaidmuo vykdant pakartotinį skyrimą dabartinio pasiūlymo formuluotėje suteikiamas Komisijai, turint omeny, kad nurodytos agentūros savo uždavinius turėtų vykdyti nepriklausomai nuo Komisijos. Pagal naująsias nuostatas direktorių likimas būtų atiduotas į Komisijos rankas.

Siekiant išvengti interesų konflikto ir nesukelti grėsmės specializuotų agentūrų nepriklausomybei, vertinimo užduotį (arba teisę nuspręsti, kaip tai atlikti) derėtų suteikti Valdančiajai tarybai ir tada prireikus priimti sprendimą dėl direktoriaus kadencijos pratęsimo.

PAKEITIMAI

Aplinkos apsaugos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas ragina atsakingą Teisės reikalų komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

1 PASIŪLYMO PAKEITIMAS

Komisijos siūlomas tekstas¹

Parlamento pakeitimai

¹ OL C ... / Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

Pakeitimas 1
1 STRAIPSNIS

9 straipsnio 1 dalies pirmas sakiny (Reglamentas (EEB) Nr. 1210/90)

„1. Agentūrai vadovauja vykduantysis direktorius, Komisijos siūlymu Valdančiosios tarybos paskirtas penkerių metų kadencijai, kuri **Komisijos pasiūlymu ir po** vertinimo gali būti vieną kartą pratęsta ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui.

Vertindama **Komisija** ypač atsižvelgia į:

- pasiektus rezultatus pirmosios kadencijos laikotarpiu ir į būdus, kuriais jie buvo pasiekti;

- agentūros uždavinius ir poreikius ateinančiais metais.“

„1. Agentūrai vadovauja vykduantysis direktorius, Komisijos siūlymu Valdančiosios tarybos paskirtas penkerių metų kadencijai, kuri po vertinimo gali būti vieną kartą pratęsta ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui.

Vertindama **Valdančioji taryba** ypač atsižvelgia į:

- pasiektus rezultatus pirmosios kadencijos laikotarpiu ir į būdus, kuriais jie buvo pasiekti;

- agentūros uždavinius ir poreikius ateinančiais metais.

Įvertinimo rezultatai turi būti nedelsiant perduoti Komisijai ir Europos Parlamentui.

Pagrindimas

Valdančioji taryba, kaip skiriančioji institucija, turėtų įvertinti vykdančiųjų direktorių veiklą ir tada prireikus priimti sprendimą dėl jų kadencijos pratęsimo. Kadangi šis vertinimas susijęs su valstybines pareigas einančiu asmeniu ir Bendrijos agentūra, svarbu, kad jo rezultatus gautų Komisija ir Europos Parlamentas.

2 PASIŪLYMO PAKEITIMAS

Komisijos siūlomas tekstas¹

Parlamento pakeitimai

Pakeitimas 2

1 STRAIPSNIO 2 DALIS

26 straipsnio 1 dalies nauja pastraipa (Reglamentas (EB) Nr. 178/2002)

¹ OL C ... / Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

„**Komisijos siūlymu ir po** vertinimo vykdomojo direktoriaus **kadencija gali būti pratęsta** vieną kartą ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui.

Vertindama **Komisija** ypač atsižvelgia į:

- pasiektus rezultatus pirmosios kadencijos laikotarpiu ir į būdus, kuriais jie buvo pasiekti;
- tarnybos uždavinius ir poreikius ateinančiais metais.“

„**Po** vertinimo **Valdančioji taryba gali pratęsti** vykdomojo direktoriaus **kadenciją** ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui.

Vertindama **Valdančioji taryba** ypač atsižvelgia į:

- pasiektus rezultatus pirmosios kadencijos laikotarpiu ir į būdus, kuriais jie buvo pasiekti;
- tarnybos uždavinius ir poreikius ateinančiais metais.

Įvertinimo rezultatai turi būti nedelsiant perduoti Komisijai ir Europos Parlamentui.“

Pagrindimas

Valdančioji taryba, kaip skiriančioji institucija, turėtų įvertinti vykdančiųjų direktorių veiklą ir tada prireikus priimti sprendimą dėl jų kadencijos pratęsimo. Kadangi šis vertinimas susijęs su valstybines pareigas einančiu asmeniu ir Bendrijos agentūra, svarbu, kad jo rezultatus gautų Komisija ir Europos Parlamentas.

3 PASIŪLYMO PAKEITIMAS

Komisijos siūlomas tekstas¹

Parlamento pakeitimai

Pakeitimas 3

1 STRAIPSNIS

17 straipsnio 1 dalies nauja pastraipa (Reglamentas (EB) Nr. 851/2004)

„1. *Administracinė valdyba*, remdamasi Komisijos pasiūlytų kandidatų sąrašu, įvykus atviram konkursui ir kvietimą pareikšti norą jame dalyvauti paskelbus Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje ir kituose leidiniuose, skiria direktorių penkerių metų laikotarpiui, kuris **Komisijos siūlymu ir** po vertinimo gali būti pratęstas

„1. *Valdančioji taryba*, remdamasi Komisijos pasiūlytų kandidatų sąrašu, įvykus atviram konkursui ir kvietimą pareikšti norą jame dalyvauti paskelbus Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje ir kituose leidiniuose, skiria direktorių penkerių metų laikotarpiui, kuris po vertinimo gali būti pratęstas vieną kartą ne

¹ OL C ... / Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

vieną kartą ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui.

Vertindama **Komisija** ypač atsižvelgia į:

- pasiektus rezultatus pirmosios kadencijos laikotarpiu ir į būdus, kuriais jie buvo pasiekti;
- centro uždavinius ir poreikius ateinančiais metais.“

ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui.

Vertindama **Valdančioji taryba** ypač atsižvelgia į:

- pasiektus rezultatus pirmosios kadencijos laikotarpiu ir į būdus, kuriais jie buvo pasiekti;
- centro uždavinius ir poreikius ateinančiais metais.

Įvertinimo rezultatai turi būti nedelsiant perduoti Komisijai ir Europos Parlamentui.

Pagrindimas

Valdančioji taryba, kaip skiriančioji institucija, turėtų įvertinti vykdančiųjų direktorių veiklą ir tada prireikus priimti sprendimą dėl jų kadencijos pratęsimo. Kadangi šis vertinimas susijęs su valstybines pareigas einančiu asmeniu ir Bendrijos agentūra, svarbu, kad jo rezultatus gautų Komisija ir Europos Parlamentas.

4 PASIŪLYMO PAKEITIMAS

Komisijos siūlomas tekstas¹

Parlamento pakeitimai

Pakeitimas 4

1 STRAIPSNIO 2 DALIS

64 straipsnio 1 dalies nauja pastraipa (Reglamentas (EB) Nr. 726/2004)

„**Komisijos siūlymu ir po** vertinimo, vykdomojo direktoriaus kadencija ***gali būti*** vieną kartą ***pratęsta*** ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui.

Vertindama **Komisija** ypač atsižvelgia į:

- pasiektus rezultatus pirmosios kadencijos laikotarpiu ir į būdus, kuriais jie buvo

„**Po** vertinimo **Valdančioji taryba gali** ***pratęsti*** vykdomojo direktoriaus kadenciją vieną kartą ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui.

Vertindama **Valdančioji taryba** ypač atsižvelgia į:

- pasiektus rezultatus pirmosios kadencijos laikotarpiu ir į būdus, kuriais jie buvo

¹ OL C ... / Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

pasiekti;

- agentūros uždavinius ir poreikius ateinančiais metais.“

pasiekti;

- agentūros uždavinius ir poreikius ateinančiais metais.

Įvertinimo rezultatai turi būti nedelsiant perduoti Komisijai ir Europos Parlamentui.“

Pagrindimas

Valdančioji taryba, kaip skiriančioji institucija, turėtų įvertinti vykdančiųjų direktorių veiklą ir tada prireikus priimti sprendimą dėl jų kadencijos pratęsimo. Kadangi šis vertinimas susijęs su valstybines pareigas einančiu asmeniu ir Bendrijos agentūra, svarbu, kad jo rezultatus gautų Komisija ir Europos Parlamentas.

1. PROCEDŪRA

Pavadinimas	Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo dėl nuostatos, susijusios su vykdančiojo direktoriaus kadencija
Nuorodos	KOM(2005)0190 – C6-0141/2005 -2005/0072(COD)
Atsakingas komitetas	JURI
Nuomonę teikiantis komitetas Paskelbimo per plenarinį posėdį data	ENVI 7.6.2005
Nuomonės referentas Paskyrimo data	JUTTA HAUG 7.6.2005
Svarstymas komitete	14.9.2005 11.10.2005
Pakeitimų priėmimo data	11.10.2005
Galutinio balsavimo rezultatai	Už: 47 Prieš: 0 Susilaikė: 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Irena Belohorská, Johannes Blokland, John Bowis, Frederika Brepoels, Dorette Corbey, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Edite Estrela, Jillian Evans, Anne Ferreira, Karl-Heinz Florenz, Françoise Grossetête, Satu Hassi, Gyula Hegyi, Marie Anne Isler Béguin, Caroline Jackson, Dan Jørgensen, Urszula Krupa, Peter Liese, Roberto Musacchio, Riitta Myller, Vittorio Prodi, Dagmar Roth-Behrendt, Guido Sacconi, Karin Scheele, Carl Schlyter, Richard Seeber, Jonas Sjöstedt, María Sornosa Martínez, Antonios Trakatellis, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	María del Pilar Ayuso González, Bairbre de Brún, Milan Gaľa, Héléne Goudin, Jutta D. Haug, Erna Hennicot-Schoepges, Miroslav Mikolášik, Pál Schmitt, Robert Sturdy, Phillip Whitehead
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (178 straipsnio 2 dalis)	Genowefa Grabowska, Ambroise Guellec, Eoin Ryan
Pastabos	

2. PROCEDŪRA

Pavadinimas	Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 178/2002 nuostatą dėl Europos maisto saugos tarnybos vykdomojo direktoriaus kadencijos
Nuorodos	KOM(2005)0190 – C6-0146/2005 -2005/0081(COD)
Atsakingas komitetas	JURI
Nuomonę teikiantis komitetas Paskelbimo per plenarinį posėdį data	ENVI 7.6.2005
Nuomonės referentas Paskyrimo data	JUTTA HAUG 7.6.2005
Svarstymas komitete	14.9.2005 11.10.2005
Pakeitimų priėmimo data	11.10.2005
Galutinio balsavimo rezultatai	Už: 45 Prieš: 0 Susilaikė: 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Johannes Blokland, John Bowis, Frederika Brepoels, Dorette Corbey, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Edite Estrela, Jillian Evans, Anne Ferreira, Karl-Heinz Florenz, Françoise Grossetête, Satu Hassi, Gyula Hegyi, Marie Anne Isler Béguin, Caroline Jackson, Dan Jørgensen, Urszula Krupa, Peter Liese, Roberto Musacchio, Riitta Myller, Vittorio Prodi, Dagmar Roth-Behrendt, Guido Sacconi, Karin Scheele, Carl Schlyter, Richard Seeber, Jonas Sjöstedt, María Sornosa Martínez, Antonios Trakatellis, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	María del Pilar Ayuso González, Bairbre de Brún, Milan Gaľa, Hélène Goudin, Jutta D. Haug, Erna Hennicot-Schoepges, Miroslav Mikolášik, Pál Schmitt, Robert Sturdy, Phillip Whitehead
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (178 straipsnio 2 dalis)	Genowefa Grabowska, Ambroise Guellec, Eoin Ryan
Pastabos	

3. PROCEDŪRA

Pavadinimas	Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 851/2004, steigiantį Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą, dėl nuostatos, susijusios su direktoriaus kadencija
Nuorodos	KOM(2005)0190 – C6-0147/2005 -2005/0082(COD)
Atsakingas komitetas	JURI
Nuomonę teikiantis komitetas Paskelbimo per plenarinį posėdį data	ENVI 7.6.2005
Nuomonės referentas Paskyrimo data	JUTTA HAUG 7.6.2005
Svarstymas komitete	14.9.2005 11.10.2005
Pakeitimų priėmimo data	11.10.2005
Galutinio balsavimo rezultatai	Už: 47 Prieš: 0 Susilaikė: 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Irena Belohorská, Johannes Blokland, John Bowis, Frederika Brepoels, Dorette Corbey, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Edite Estrela, Jillian Evans, Anne Ferreira, Karl-Heinz Florenz, Françoise Grossetête, Satu Hassi, Gyula Hegyi, Marie Anne Isler Béguin, Caroline Jackson, Dan Jørgensen, Urszula Krupa, Peter Liese, Roberto Musacchio, Riitta Myller, Vittorio Prodi, Dagmar Roth-Behrendt, Guido Sacconi, Karin Scheele, Carl Schlyter, Richard Seeber, Jonas Sjöstedt, María Sornosa Martínez, Antonios Trakatellis, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	María del Pilar Ayuso González, Bairbre de Brún, Milan Gaľa, Hélène Goudin, Jutta D. Haug, Erna Hennicot-Schoepges, Miroslav Mikolášik, Pál Schmitt, Robert Sturdy, Phillip Whitehead
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (178 straipsnio 2 dalis)	Genowefa Grabowska, Ambroise Guellec, Eoin Ryan
Pastabos	

4. PROCEDŪRA

Pavadinimas	Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 726/2004 nuostatą dėl Europos vaistų agentūros vykdomojo direktoriaus kadencijos
Nuorodos	KOM(2005)0190 – C6-0148/2005 -2005/0083(COD)
Atsakingas komitetas	JURI
Nuomonę teikiantis komitetas Paskelbimo per plenarinį posėdį data	ENVI 7.6.2005
Nuomonės referentas Paskyrimo data	JUTTA HAUG 7.6.2005
Svarstymas komitete	14.9.2005 11.10.2005
Pakeitimų priėmimo data	11.10.2005
Galutinio balsavimo rezultatai	Už: 47 Prieš: 0 Susilaikė: 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Irena Belohorská, Johannes Blokland, John Bowis, Frederika Brepoels, Dorette Corbey, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Edite Estrela, Jillian Evans, Anne Ferreira, Karl-Heinz Florenz, Françoise Grossetête, Satu Hassi, Gyula Hegyi, Marie Anne Isler Béguin, Caroline Jackson, Dan Jørgensen, Urszula Krupa, Peter Liese, Roberto Musacchio, Riitta Myller, Vittorio Prodi, Dagmar Roth-Behrendt, Guido Sacconi, Karin Scheele, Carl Schlyter, Richard Seeber, Jonas Sjöstedt, María Sornosa Martínez, Antonios Trakatellis, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	María del Pilar Ayuso González, Bairbre de Brún, Milan Gaľa, Hélène Goudin, Jutta D. Haug, Erna Hennicot-Schoepges, Miroslav Mikolášik, Pál Schmitt, Robert Sturdy, Phillip Whitehead
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (178 straipsnio 2 dalis)	Genowefa Grabowska, Ambroise Guellec, Eoin Ryan
Pastabos	

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EEB) Nr. 1210/90 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo įkūrimo dėl nuostatos, susijusios su vykdančiojo direktoriaus kadencija		
Nuorodos	KOM(2005)0190 – C6-0141/2005 – 2005/0072(COD)		
Pateikimo EP data	13.5.2005		
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	JURI 7.6.2005		
Nuomonę teikiantis komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ENVI 7.6.2005		
Pranešėjas Paskyrimo data	Giuseppe Gargani 15.6.2005		
Svarstymas komitete	5.9.2005	5.10.2005	22.11.2005
Priėmimo data	22.11.2005		
Galutinio balsavimo rezultatai	Už:	14	
	Prie□:	0	
	Susilaikė:	0	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Maria Berger, Bert Doorn, Giuseppe Gargani, Piia-Noora Kauppi, Kurt Lechner, Klaus-Heiner Lehne, Aloyzas Sakalas, Rainer Wieland, Nicola Zingaretti, Tadeusz Zwiefka		
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Nicole Fontaine, Othmar Karas, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Michel Rocard		
Pateikimo data	28.11.2005	A6-0345/2005	